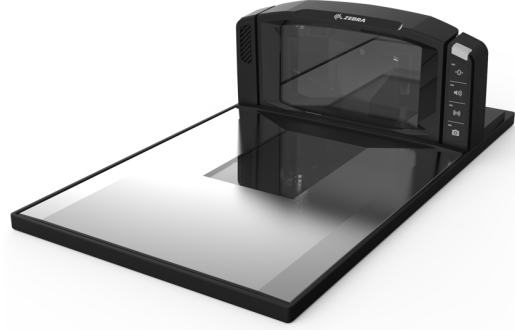


# MP7000



## TARAYICI TARTI

### Yasal Kılavuz

### Garanti

Zebra donanım ürünü garanti bildirisinin tamamı için şu adresi ziyaret edin: [www.zebra.com/warranty](http://www.zebra.com/warranty).

### For Australia Only

This warranty is given by Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapore 068895, Singapore. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Zebra Technologies Corporation Australia's limited warranty above is in addition to any rights and remedies you may have under the Australian Consumer Law. If you have any queries, please call Zebra Technologies Corporation at +65 6858 0722. You may also visit our website: [www.zebra.com](http://www.zebra.com) for the most updated warranty terms.

### Yasal Bilgiler

Bu cihaz, Zebra Technologies Corporation tarafından onaylanmıştır.

Bu kılavuz, MP7000 Numaralı Model Serisi ve isteğe bağlı aksesuarları için geçerlidir.

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve düzenlemelere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenmektedir.

Yerel dildeki çeviriler, şu web sitesinde bulunabilir:

[www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support).

Zebra ekipmanlarında, Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabılır.

### Sağlık ve Güvenlik Önerileri Ergonomiye Yönelik Öneriler

**⚠ DİKKAT** Ergonomiye bağlı yaralanma riskini ortadan kaldırmak ya da en aza indirmek için aşağıdaki önerileri uygulayın. Çalışanların yaralanmasını önlemek üzere şirketinizde uygulanan güvenlik programlarına bağlı kaldığınızdan emin olmak için şirketinizin Sağlık ve Güvenlik Yöneticisi'ne danışın.

- Tekrarlanan hareketleri azaltın ya da yapmayın
- Doğal duruşunuzu koruyun
- Aşırı kuvvet uyguladığınız durumları azaltın ya da ortadan kaldırın
- Sık kullanılan nesnelere kolayca ulaşılacak yerlere koyun
- Çalışma yüksekliğini doğru ayarlayın
- Titreşimleri azaltın ya da ortadan kaldırın
- Doğrudan basıncı azaltın ya da ortadan kaldırın
- Ayarlanabilir iş istasyonları sağlayın
- Yeterince açıklık bırakın
- Uygun bir çalışma ortamı sağlayın
- Çalışma prosedürlerini iyileştirin.

### LED Cihazlar

IEC 62471:2006 ve EN 62471:2008 uyarınca "MUAF RİSK GRUBU" olarak sınıflandırılır.

### Ölçü ve Tartı Cihazı Sertifikaları

Zebra tarayıcılar/tartılar Amerika Birleşik Devletleri, Kanada, Avrupa (AB) ve uygulanabildiği diğer ülkelerde onaylanmıştır.

Tartı cihazları, AB ülkelerindeki belirli ağırlık alanlarında veya aşağıda listelenen Bölgelere göre Ağırlık Dengeli olabilir:

Bölge Numarası	Bölgenin Enlemi	Rakım (Metre)
1. Bölge	35 - 37	0 - 500
2. Bölge	37 - 39	0 - 400
3. Bölge	39 - 41	0 - 400
4. Bölge	39 - 41	400 - 800
5. Bölge	39 - 41	800 - 1200
6. Bölge	41 - 43	0 - 400
7. Bölge	41 - 43	400 - 800
8. Bölge	41 - 43	800 - 1200
9. Bölge	43 - 45	0 - 400
10. Bölge	45 - 47	0 - 400
11. Bölge	45 - 47	400 - 800
12. Bölge	47 - 49	0 - 400
13. Bölge	47 - 49	400 - 800
14. Bölge	49 - 51	0 - 400
15. Bölge	51 - 53	0 - 400
16. Bölge	53 - 55	0 - 500
17. Bölge	55 - 57	0 - 500
18. Bölge	57 - 59	0 - 500
19. Bölge	59 - 61	0 - 500
20. Bölge	61 - 63	0 - 500
21. Bölge	63 - 65	0 - 400

### Otomatik Olmayan Tartı Aleti Modelleri MP70X1 ve MP70X2

Doğrulamanın ilk aşaması üretim tesisinde tamamlanmıştır. Doğrulama, EN 45501-8.3.3'te belirtilen bütün testleri içerir.

Ağırlık Bölgelerine göre tanımlanan Tarayıcılar/Tartılar, ilgili Enlem ve Rakım aralığı yalnızca önceden belirlenen bölgede kullanılabilir şeklinde damgalanıp işaretlenmiş olup kullanıma hazırdır.

Ağırlık Bölgelerine göre tanımlanmamış ve damgalanmamış (Enlem ve Rakım aralığı işaretlenmemiş) Tarayıcılar/Tartılar, ZEBRA TECHNOLOGIES YETKİLİ SERVİS MERKEZİ TARAFINDAN DOĞRULAMA İŞLEMİ GERÇEKLEŞTİRİLENE KADAR SATIŞI YASAL DEĞİLDİR. Yardım için lütfen Zebra Technologies yetkili servis merkeziyle görüşün.

NAWI ile Satış Noktası (POS/PC) sistemi bağlantısı için POS üreticilerinin veya ekipman sahiplerinin bütün sistemde Uygunluk Beyanı'nın gerekliliklerinin yerine getirildiğinden emin olması gerekmektedir.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu İnternet adresinden ulaşabilirsiniz: [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc).

### Güç Kaynağı

YALNIZCA şu elektrik değerlerine sahip, Zebra onaylı ve UL LİSTESİNDEKİ ITE (IEC/EN 60950-1, LPS) güç kaynaklarını kullanın: Çıkış 12 Vdc, min. 33,3 A, maksimum ortam sıcaklığı en az 40°C. Başka bir güç kaynağının kullanılması, bu üniteye verilen onayları geçersiz kılabılır ve tehlikeli olabilir.

Zebra; güvenilirliği, işlevselliği ya da tasarımı geliştirmek için tüm ürünlerinde değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Zebra; burada tanımlanan herhangi bir ürünün, devrenin ya da uygulamanın kullanılmasından veya uygulanmasından kaynaklanan ya da bunlarla bağlantılı hiçbir ürün sorumluluğunu kabul etmemektedir. Ürünlerin kullanılabilirliği hiçbir ürün birleşimi, sistem, cihaz, makine, malzeme, yöntem ya da süreci kapsayan ya da bunlarla ilgili olan hiçbir patent hakkı ya da patent altında hiçbir lisans açık bir şekilde, zimnen veya hukuki engele bağlı olarak verilmemektedir. Zimni lisans yalnızca Zebra ürünlerinde bulunan ekipmanlar, devreler ve alt sistemler için söz konusudur.



Zebra Technologies Corporation  
Lincolnshire, IL, ABD

© 2017 ZIH Corp şirketi ve/veya iştirakleri. Tüm hakları saklıdır. ZEBRA ve stil verilmiş Zebra kafası, ZIH Corp şirketinin ticari markalarıdır ve dünya çapındaki birçok yargı merciinde kayıtlıdır. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin malıdır.



## Telsiz Frekansı Parazit Gereksinimleri - FCC



Not: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları'nın 15. Bölümü uyarınca ekipmanın B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir yerleşim alanında kurulum sırasında oluşabilecek zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak amacıyla belirlenmiştir. Bu ekipman; telsiz frekansı enerjisi üretir, kullanır, yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığında ya da kullanılmadığında, telsiz iletişiminde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağı garanti edilemez. Bu ekipman radyo ve televizyon yayınının alınmasını olumsuz etkileyen parazite neden olursa (bu durum, ekipmanın kapatılıp açılmasıyla belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek paraziti gidermeye çalışması önerilir:

- Alicı antenin yönünün veya yerinin değiştirilmesi.
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafenin artırılması.
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takılması.
- Satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışılması.

## Telsiz Frekansı Parazit Gereksinimleri - Kanada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## CE İşareti ve Avrupa Ekonomik Alanı (AEA)

### Uyumluluk Bildirimi

Zebra, işbu belgeyle bu cihazın tüm ilgili 2014/30/AB, 2014/35/AB ve 2011/65/AB Direktifleriyle uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu İnternet adresinden ulaşabilirsiniz: [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc).

### Uyumluluk Bildirimi

Zebra, işbu belgeyle bu cihazın ilgili Direktifler, 2014/31/AB ve 2011/65/AB ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu İnternet adresinden ulaşabilirsiniz: [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc).

### Japonya (VCCI) - Gönüllü Parazit Kontrol Konseyi

<div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div></div></div></div> <div>この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。</div> <div>VCCI-B</div>
---

### B Sınıfı ITE için Kore Uyarı Bildirimi

<div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div></div></div></div> <div>기종별 사용자 안내문</div>	
<div>B급 기기</div>	<div>이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기이오니 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.</div>

### Şili

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

### Çin

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 [www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support)

合格证：



### Avrasya Gümrük Birliği

Евразийский Таможенный Союз
Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.



### Ukrayna

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

## Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Français :** Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Italiano:** per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee) voor meer informatie over het terugzenden van producten.

**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Čeština:** Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Eesti:** EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee) weboldalra.

**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vraeilu izdelka obišeite: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).
**Suomi:** Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Ελληνικά:** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee) στο Διαδίκτυο.

**Malti:** Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar taġħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Slovenčina:** Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).

**Türkçe:** AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: [www.zebra.com/weee](http://www.zebra.com/weee).


**Hrvatski:** Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/weee>.

### Türkiye WEEE Uyumluluk Bildirimi

EEE Yönetmeliğine Uygundur

### CMM Bildirimi

Bu tablo, Çin RoHS gereksinimleriyle olan uyumluluğu göstermek için oluşturulmuştur.

部件名称 (Parts)	有害物质 					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	○	○	○	○	○
电路模块 (Circuit Modules)	X	○	○	○	○	○
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	○	○	○	○	○	○
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	○	○	○	○	○	○
电池 (Batteries)	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。)

Bu tablo, Çin RoHS gereksinimleriyle olan uyumluluğu göstermek için oluşturulmuştur.